



Dokument na rokovanie

A9-0380/2023

30.11.2023

ODPORÚČANIE

k návrhu rozhodnutia Rady o uzavretí Protokolu o vykonávaní Dohody o partnerstve v oblasti rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Kiribatskou republikou na strane druhej v mene Únie (2023 – 2028) (COM(2023)0251 – C9-0356/2023 – 2023/0147(NLE))

Výbor pre rybárstvo

Spravodajca: João Pimenta Lopes

Označenie postupov

- * Konzultácia
- *** Súhlas
- ***I Riadny legislatívny postup (prvé čítanie)
- ***II Riadny legislatívny postup (druhé čítanie)
- ***III Riadny legislatívny postup (tretie čítanie)

(Typ postupu závisí od právneho základu navrhnutého v návrhu aktu.)

OBSAH

	strana
NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU.....	4
DÔVODOVÁ SPRÁVA.....	5
PRÍLOHA: SUBJEKTY ALEBO OSOBY, KTORÉ SPRAVODAJCOVI POSKYTLI INFORMÁCIE.....	8
STANOVISKO VÝBORU PRE ROZVOJ	9
STANOVISKO VÝBORU PRE ROZPOČET	13
POSTUP GESTORSKÉHO VÝBORU	18
ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN V GESTORSKOM VÝBORE	19

NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

**o návrhu rozhodnutia Rady o uzavretí Protokolu o vykonávaní Dohody o partnerstve v oblasti rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Kiribatskou republikou na strane druhej v mene Únie (2023 – 2028)
(COM(2023)0251 – C9-0356/2023 – 2023/0147(NLE))**

(Súhlas)

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh rozhodnutia Rady (COM(2023)0251),
 - so zreteľom na návrh Protokolu o vykonávaní Dohody o partnerstve v oblasti rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Kiribatskou republikou na strane druhej v mene Únie (2023 – 2028) (9890/2023),
 - so zreteľom na žiadosť o udelenie súhlasu, ktorú Rada predložila v súlade s článkom 43 ods. 2, článkom 218 ods. 6 druhým pododsekom písm. a) bodom v) a článkom 218 ods. 7 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (C9-0356/2023),
 - so zreteľom na článok 105 ods. 1 a 4 a článok 114 ods. 7 rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na stanoviská Výboru pre rozvoj a Výboru pre rozpočet,
 - so zreteľom na odporúčanie Výboru pre rybárstvo (A9-0380/2023),
1. udeľuje súhlas s uzatvorením protokolu;
 2. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila túto pozíciu Rade, Komisii a vládam a parlamentom členských štátov a Kiribatskej republiky.

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Úvod

Európska únia podpísala s tretími krajinami niekoľko dohôd o partnerstve, ako aj protokolov v sektore rybolovu. Prostredníctvom dohôd o partnerstve v sektore rybolovu Únia poskytuje finančnú a technickú podporu výmenou za rybolovné práva na nadbytočné zásoby vo výhradnej hospodárskej zóne (VHZ) krajiny v právne regulovanom prostredí. Tieto dohody sa zameriavajú aj na ochranu zdrojov a environmentálnu udržateľnosť, pričom zabezpečujú, aby všetky plavidlá členských štátov EÚ podliehali rovnakým pravidlám kontroly a transparentnosti, a finančne prispievajú k podpore politiky udržateľného rybárstva v samotnej partnerskej krajine. Zároveň bola do všetkých protokolov k dohodám v sektore rybolovu začlenená doložka o dodržiavaní ľudských práv.

Dohoda o partnerstve v oblasti rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Kiribatskou republikou na strane druhej bola podpísaná 28. apríla 2008 a nadobudla platnosť 30. apríla 2008 na obdobie šiestich rokov. Platnosť prvého protokolu o vykonávaní dohody o partnerstve v oblasti rybolovu uplynula 15. septembra 2012. Platnosť druhého protokolu uplynula 15. septembra 2015.

Rada 26. januára 2015 poverila Komisiu začatím rokovaní o novom protokole medzi Európskou úniou a Kiribatskou republikou. Rokovania sa začali v roku 2015, ale boli prerušené v dôsledku postupu „žltej karty“ pre NNN rybolov a pandémie.

Na záver týchto rokovaní podpísali rokujúce strany 18. decembra 2022 nový protokol. Nový protokol má platnosť päť rokov odo dňa začatia jeho predbežného vykonávania, t. j. odo dňa jeho podpisu oboma zmluvnými stranami.

Obsah protokolu

Cieľom návrhu je získať poverenie Rady na uzavretie nového Protokolu o vykonávaní Dohody o partnerstve v oblasti rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Kiribatskou republikou na strane druhej (2023 – 2028)

Rybolovné príležitosti

Cieľom nového protokolu je poskytnúť plavidlám členských štátov EÚ rybolovné možnosti v kiribatských rybolovných zónach v súlade s vedeckými odporúčaniami a odporúčaniami Komisie pre rybolov v západnom a strednom Tichom oceáne.

Nový protokol umožňuje plavidlám členských štátov EÚ loviť tuniaky v kiribatských vodách a ponúka rybolovné možnosti štyrom plavidlám na lov tuniakov vakovou sieťou s prístupom do kiribatských vôd 160 dní ročne, pričom plavidlám členských štátov EÚ sa môžu na požiadanie poskytnúť na daný rok ďalšie dni.

Finančný príspevok

Ročný finančný príspevok Únie predstavuje 760 000 EUR a je rozdelený takto:

– ročná suma stanovená na 360 000 EUR na obdobie platnosti nového protokolu o prístupe k

rybolovným zdrojom pre kategórie stanovené v protokole;

– podpora rozvoja sektorovej rybárskej politiky na Kiribati vo výške 400 000 EUR ročne počas platnosti nového protokolu.

Komisia bude splnomocnená schvaľovať v mene EÚ zmeny protokolu prijaté spoločným výborom zriadeným dohodou o partnerstve.

Prínos rybolovu pre kiribatské hospodárstvo

Medzi kiribatské rybárske flotily patria malé a priemyselné plavidlá plaviace sa pod vlajkou Kiribati. Maloobjemová flotila sa zameriava na útesové rybolovné zdroje a tuniaky, ktoré sa nachádzajú v blízkosti pobrežia, pričom úlovky tuniaka sa odhadujú na takmer 13 000 ton ročne určených pre vnútorný trh EÚ.

Všetky priemyselné plavidlá plaviace sa pod vlajkou Kiribati sú vo vlastníctve konzorcií združujúcich miestne a zahraničné záujmy, najmä z Ázie. Hlavným stimulom pre investorov je fakt, že plavidlá plaviace sa pod vlajkou Kiribati majú podľa dohody Mikronézskych federatívnych štátov preferenčný prístup do vôd iných pobrežných štátov. Podľa kiribatských orgánov nie všetky konzorciá prinášajú krajine očakávané výhody a príslušné orgány aktuálne preskúmavajú vnútroštátnu registračnú politiku.

Kiribati sa vo veľkej miere spolieha na licenčné poplatky za rybolov vo vzdialených vodách a na remitencie Kiribatčanov, ktorí sú zamestnaní v zahraničí, najmä ako námorníci. Príspevok odvetvia rybárstva k reálnemu HDP je približne 10 %.

Kiribati, podobne ako ostatým členom Rybolovnej agentúry Fóra tichomorských ostrovov, takisto plynú príjmy z mnohostrannej zmluvy podpísanej so Spojenými štátmi. Kiribati má uzavreté dvojstranné dohody o rybolove s Európskou úniou, Japonskom, Taiwanom a Kórejskou republikou, ako aj niekoľko osobitných dohôd so súkromnými spoločnosťami s plavidlami pôsobiacimi v Latinskej Amerike (Ekvádor a Salvádor).

Príjmy z rybolovných licencií tradične predstavujú 23 – 30 % príjmov kiribatskej vlády (MMF, 2011). Príjmy z týchto licencií sa značne líšia, zvyčajne v závislosti od vývoja fenoménu El Niño. Vo východnom regióne existuje silná súvislosť medzi zvýšeným množstvom/dostupnosťou populácií rýb a environmentálnymi podmienkami (Langley a kol., 2008).

Záver a odporúčania

Komisia vykonala v roku 2019 hodnotenie ex post aktuálneho protokolu k dohode o partnerstve v odvetví rybolovu s Kiribati, ako aj hodnotenie ex ante prípadného obnovenia platnosti protokolu¹.

Hodnotenie protokolu ex post za roky 2012 – 2015 sa vykonalo pred rokovaním o novom protokole. Z hodnotenia vyplynulo, že by bolo prospešné uzavrieť s Kiribati nový protokol. V hodnotení ex ante sa dospelo najmä k záveru, že pokračovanie dohody o partnerstve

¹ Námorné záležitosti a rybárstvo: Hodnotenie ex-post aktuálneho protokolu k Dohode o partnerstve v oblasti rybolovu medzi Európskou úniou a Kiribatskou republikou a hodnotenie ex-ante vrátane analýzy vplyvu budúceho protokolu na udržateľnosť. <https://webgate.ec.testa.eu/publications/studies/db/Consultation.action?studyProjectId=5911>.

v oblasti rybolovu je v záujme oboch strán a zapojenie EÚ má jasnú pridanú hodnotu z hľadiska podpory jej stratégie zameranej na presadzovanie zodpovedných rybolovných postupov a boja proti NNN rybolovu v tichomorskom regióne.

V nadväznosti na analýzu dohôd o partnerstve v sektore rybolovu Dvorom audítorov by spravodajca rád zdôraznil pripomienky Dvora audítorov a podčiarkol význam spoľahlivých informácií o rybolovných zdrojoch a údajov o úlovkoch s cieľom dodržiavať zásady a ciele, ktoré sa vzťahujú na spoločnú rybársku politiku a dohody o partnerstve v sektore rybolovu, a s cieľom vyvodiť spoľahlivé závery týkajúce sa hodnotenia dohôd o partnerstve v sektore rybolovu.

Spravodajca tiež zdôrazňuje, že Parlament by mal byť vo všetkých fázach plne a okamžite informovaný o postupoch súvisiacich s protokolom.

Celkové hodnotenie

Spravodajca sa domnieva, že dohody o partnerstve v sektore rybolovu sú dôležité tak pre tretie krajiny, s ktorými sa uzatvárajú, ako aj pre flotilu členských štátov EÚ, ktoré majú rybolovné možnosti.

Domnieva sa, že väčšina dohôd o partnerstve v sektore rybolovu má rôznu mieru úspešnosti, pričom dohody na jednej strane poskytujú plavidlám z členských štátov EÚ významné rybolovné možnosti, no na druhej strane sú výsledky dosiahnuté v súvislosti s rozvojom miestneho odvetvia rybárstva celkovo nedostatočné.

Zastáva preto názor, že odvetvová podpora by sa mala posilniť, doplniť a prepojiť s rozvojovou pomocou s cieľom prispieť k posilneniu miestnych odvetví rybárstva a k plnému výkonu zvrchovanosti krajiny nad jej zdrojmi.

Okrem toho sa domnieva, že dohody o partnerstve v sektore rybolovu by mali prispievať k vytváraniu priamych a nepriamych pracovných miest na lokálnej úrovni, a to tak na plavidlách pôsobiacich na základe dohôd, ako aj v rámci predchádzajúcich a nadväzných činností súvisiacich s rybolovom, a zároveň pomáhať tretím krajinám, s ktorými sa uzatvárajú dohody, rozvíjať svoju vlastnú schopnosť študovať a získavať údaje o ochrane rybolovných zdrojov, o všetkých úlovkoch a o vplyve dohôd o partnerstve v sektore rybolovu na ich ekosystémy.

**PRÍLOHA: SUBJEKTY ALEBO OSOBY,
KTORÉ SPRAVODAJCOVI POSKYTLI INFORMÁCIE**

Spravodajca na vlastnú zodpovednosť vyhlasuje, že informácie mu neposkytol žiadny subjekt ani osoba, ktoré treba uviesť v tejto prílohe podľa článku 8 prílohy I k rokovaciemu poriadku.

21.9.2023

STANOVISKO VÝBORU PRE ROZVOJ

pre Výbor pre rybárstvo

k návrhu rozhodnutia Rady o uzavretí Protokolu o vykonávaní Dohody o partnerstve v oblasti rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Kiribatskou republikou na strane druhej v mene Únie (2023 – 2028)
(00000/2023 – C9-0000-2023 – 2023/0147(NLE))

Spravodajkyňa výboru požiadaného o stanovisko: Beata Kempa

STRUČNÉ ODÔVODNENIE

Dohoda o partnerstve v oblasti rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Kiribatskou republikou bola podpísaná 28. apríla 2008 a nadobudla platnosť 30. apríla 2008 na obdobie šiestich rokov. Dohoda je automaticky obnoviteľná, a preto je stále v platnosti. Posledný protokol o vykonávaní dohody sa vzťahoval na obdobie troch rokov a jeho platnosť sa skončila 15. septembra 2015. Európska komisia na základe príslušných smerníc na rokovania rokovala s vládou Kiribatskej republiky o uzavretí nového protokolu, ktorý bol parafovaný 18. decembra 2022 a vzťahuje sa na obdobie piatich rokov od dátumu predbežného vykonávania.

Cieľom nového protokolu je poskytnúť plavidlám Únie rybolovné možnosti v rybolovných zónach v kiribatských vodách v súlade s vedeckými odporúčaniami a odporúčaniami Komisie pre rybolov v západnom a strednom Tichom oceáne, ako aj zlepšiť a posilniť rámec riadenia strategického partnerstva v odvetví udržateľného rybárstva medzi EÚ a Kiribati. Nový protokol chráni odvetvie rybárstva Únie a zároveň prispieva k vykonávaniu 20-ročnej vízie pre Kiribati na obdobie 2016 – 2036, najmä pokiaľ ide o riadenie a ochranu rybolovných zdrojov, boj proti nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému (NNN) rybolovu a zlepšenie pracovných podmienok v odvetví maloobjemového rybolovu. Obsahuje aj doložku o dôsledkoch rybolovných postupov, ktoré sú v rozpore s ľudskými právami, pričom zdôrazňuje, že rozvojová spolupráca v oblasti rybárstva sa musí zakladať na udržateľnom prístupe zameranom na človeka.

Finančný príspevok, ktorý EÚ vypláca Kiribati za prístup k rybolovným zdrojom Kiribati, predstavuje 760 000 EUR ročne. Táto suma sa ďalej delí na sumu 360 000 EUR ročne za prístup do rybolovnej zóny Kiribati a sumu 400 000 EUR na odvetvovú podporu.

Kiribati tvoria tri skupiny ostrovov: Gilbertove ostrovy, Phoenixské ostrovy a Liniové ostrovy. Republika má 117 606 obyvateľov a patrí medzi 20 najväčších výhradných hospodárskych zón na svete. V dôsledku svojej zemepisnej polohy je krajina veľmi zraniteľná voči zmene klímy: jej sladkovodné plochy ohrozujú záplavy a časté vypúšťanie odpadových vôd. Nedávny demografický rast a urbanizácia navyše narušili schopnosť miestneho

hospodárstva udržiavať miestne zdroje živobytia. Rybárstvo je spolu s cestovným ruchom najproduktívnejším odvetvím Kiribati: licencie na rybolov sú primárnym zdrojom národných príjmov. Vláda rozsiahle investuje do rybárstva s cieľom dosiahnuť ciele Agendy OSN 2030 pre udržateľný rozvoj. Spravodajkyňa pripomína záväzok EÚ dodržiavať zásadu súdržnosti politik v záujme rozvoja a potrebu, aby dohody o partnerstve v odvetví rybárstva a ich vykonávacie protokoly boli v súlade s cieľmi udržateľného rozvoja.

Pobrežný rybolov je hlavným zdrojom bielkovín pre miestne komunity, ktoré ryby konzumujú denne. Medzi pretrvávajúce výzvy v odvetví rybárstva patrí nedostatok know-how a technickej pomoci pri ochrane rybolovných zdrojov a obmedzené a nedostatočne platené pracovné príležitosti. Spravodajkyňa v tejto súvislosti vyzýva na ciele úsilie pri poskytovaní odvetvovej podpory a technickej pomoci, a to v podobe pravidelných konzultácií so zasiahnutými pobrežnými komunitami, aby sa stimulovalo rybolovné hospodárstvo a uľahčil miestny hospodársky rozvoj.

Spravodajkyňa je toho názoru, že protokol má potenciál podporovať zodpovedné a udržateľné využívanie rybolovných zdrojov a rozvoj vnútroštátnej rybárskej a námornej politiky Kiribati a je v záujme oboch strán. Spravodajkyňa preto navrhuje, aby bol protokol schválený.

Výbor pre rozvoj vyzýva Výbor pre rybárstvo, aby ako gestorský výbor odporučil schválenie návrhu rozhodnutia Rady o uzavretí Protokolu o vykonávaní Dohody o partnerstve v oblasti rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Kiribatskou republikou na strane druhej v mene Únie (2023 – 2028).

POSTUP VÝBORU POŽIADANÉHO O STANOVISKO

Názov	Protokol o vykonávaní Dohody o partnerstve v oblasti rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Kiribatskou republikou na strane druhej (2023 – 2028)
Referenčné čísla	2023/0147(NLE)
Gestorský výbor	PECH
Spravodajkyňa výboru požiadaného o stanovisko dátum vymenovania	Beata Kempa 18.7.2023
Dátum prijatia	20.9.2023
Výsledok záverečného hlasovania vo výbore	+ : 15 - : 1 0 : 1
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Hildegard Bentele, Dominique Bilde, Christophe Clergeau, Ryszard Czarnecki, Mónica Silvana González, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė, Karsten Lucke, Erik Marquardt, Michèle Rivasi, Miguel Urbán Crespo, Bernhard Zimniok
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Frances Fitzgerald, Marlene Mortler, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho
Náhradníci (čl. 209 ods. 7) prítomní na záverečnom hlasovaní	Róza Thun und Hohenstein

ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN VO VÝBORE POŽIADANOM O STANOVISKO

15	+
ECR	Ryszard Czarnecki
ID	Bernhard Zimniok
PPE	Hildegard Bentele, Frances Fitzgerald, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė, Marlene Mortler
Renew	Róza Thun und Hohenstein
S&D	Christophe Clergeau, Mónica Silvana González, Karsten Lucke, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho
Verts/ALE	Erik Marquardt, Michèle Rivasi
1	-
ID	Dominique Bilde
1	0
The Left	Miguel Urbán Crespo

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania

16.11.2023

STANOVISKO VÝBORU PRE ROZPOČET

pre Výbor pre rybárstvo

k návrhu rozhodnutia Rady o uzavretí Protokolu o vykonávaní Dohody o partnerstve v oblasti rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Kiribatskou republikou na strane druhej v mene Únie (2023 – 2028)
(COM(2023)251 – C9-0356/2023 – 2023/0147(NLE))

Spravodajca výboru požiadaneho o stanovisko: Niclas Herbst

STRUČNÉ ODÔVODNENIE

Dohoda o partnerstve v oblasti rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Kiribatskou republikou na strane druhej bola podpísaná 28. apríla 2008 a nadobudla platnosť 30. apríla 2008 na obdobie šiestich rokov. Pokiaľ dohodu nevypovie jedna zo zmluvných strán, automaticky sa predĺži na ďalšie obdobia šiestich rokov. Keďže ani jedna zo strán neoznámila svoj zámer dohodu o partnerstve v oblasti rybolovu vypovedať, je stále v platnosti. Platnosť prvého protokolu o vykonávaní dohody o partnerstve v oblasti rybolovu uplynula 15. septembra 2012. Platnosť druhého takého protokolu uplynula 15. septembra 2015.

Rada 26. januára 2015 poverila Komisiu začatím rokovaní o novom protokole medzi Európskou úniou a Kiribatskou republikou¹.

Komisia viedla rokovania s Kiribati na základe príslušných smerníc na rokovania s cieľom uzavrieť v mene Európskej únie nový protokol. Na záver týchto rokovaní vyjednávači parafovali 18. decembra 2022 nový protokol. Nový protokol sa vzťahuje na obdobie piatich rokov odo dňa začatia jeho predbežného vykonávania stanoveného v jeho článku 22, pričom týmto dňom je dátum podpisu nového protokolu oboma zmluvnými stranami.

Cieľom protokolu je vykonávať dohodu o partnerstve v oblasti rybolovu tým, že sa vlastníkom plavidiel EÚ povolí žiadať o rybárske licencie na rybolov v kiribatskej rybolovnej zóne. Novým protokolom sa stanoví rámec rybolovných činností flotily EÚ v danej rybolovnej zóne na základe najlepších dostupných vedeckých odporúčaní a v súlade s ochrannými a riadiacimi opatreniami, ktoré prijala Komisia pre rybolov v západnom a strednom Tichom oceáne. Okrem toho sa vďaka novému protokolu prehĺbi spolupráca medzi Úniou a Kiribati pri rozvoji politiky udržateľného rybárstva vo všetkých jej podobách. Sektorová podpora dostupná v rámci protokolu pomôže Kiribati s jeho vnútroštátnou stratégiou v odvetví rybárstva vrátane boja proti NNN rybolovu a podpory spolupráce v oblasti udržateľného rozvoja oceánov a zavedenia

¹ Rozhodnutie Rady, ktorým sa Komisia poveruje začať rokovania v mene Európskej únie o obnovení Protokolu, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa Dohody o partnerstve v oblasti rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Kiribatskou republikou na strane druhej (26. 1. 2015, 5059/15).

dôstojných pracovných podmienok pri rybolovných činnostiach v súlade s normami MOP.

Uzavretím protokolu o vykonávaní dohody o partnerstve v oblasti rybolovu sa umožní zachovať a posilniť strategické partnerstvo v odvetví rybárstva medzi Európskou úniou a Kiribatskou republikou.

Vďaka uzavretiu protokolu získajú plavidlá Únie rybolovné možnosti v kiribatskej rybolovnej zóne. Nový protokol umožňuje plavidlám Únie loviť druhy tuniakov v kiribatských vodách a stanovujú sa v ňom tieto rybolovné možnosti:

- štyri plavidlá na lov tuniakov vakovou sieťou s prístupom do kiribatských vôd počas 160 dní v roku,
- na požiadanie možnosť poskytnúť plavidlám Únie ďalšie dni v roku.

Ročný finančný príspevok Únie predstavuje 760 000 EUR a pozostáva z:

- a) ročnej sumy za prístup k rybolovným zdrojom pre kategórie uvedené v protokole, stanovenej na 360 000 EUR na obdobie platnosti protokolu;
- b) podpory na rozvoj sektorovej politiky rybolovu v Kiribati stanovenej na 400 000 EUR ročne na obdobie platnosti nového protokolu.

Táto podpora je v súlade s cieľmi politiky Kiribati v oblasti udržateľného riadenia jeho morských rybolovných zdrojov na celé obdobie platnosti nového protokolu.

Ročná suma viazaných a platobných rozpočtových prostriedkov sa stanovuje v rámci každoročného rozpočtového postupu vrátane riadku rezerv pre protokoly, ktoré začiatkom roka ešte nenadobudli platnosť².

Výbor pre rozpočet vyzýva Výbor pre rybárstvo, aby ako gestorský výbor odporučil schválenie návrhu rozhodnutia Rady o uzavretí Protokolu o vykonávaní Dohody o partnerstve v oblasti rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Kiribatskou republikou na strane druhej v mene Únie (2023 – 2028).

² V súlade s bodom 20 Medziinštitucionálnej dohody o spolupráci v rozpočtových záležitostiach (Ú. v. EÚ L 433I, 22.12.2020, s. 28).

**PRÍLOHA: ZOZNAM SUBJEKTOV ALEBO JEDNOTLIVCOV, OD KTORÝCH
SPRAVODAJCA DOSTAL INFORMÁCIE**

Vypracovanie tohto zoznamu je vo výlučnej zodpovednosti spravodajcu. Počas prípravy stanoviska až do jeho prijatia vo výbore dostal spravodajca informácie od týchto subjektov alebo jednotlivcov:

Subjekt a/alebo jednotlivec
Niclas Herbst vyhlasuje, že nedostal informácie od žiadneho subjektu ani jednotlivca.

POSTUP VÝBORU POŽIADANÉHO O STANOVISKO

Názov	Protokol o vykonávaní Dohody o partnerstve v oblasti rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Kiribatskou republikou na strane druhej (2023 – 2028)
Referenčné čísla	09862/2023 – C9-0356/2023 – 2023/0147(NLE)
Gestorský výbor	PECH
Výbor požiadaný o stanovisko dátum oznámenia na schôdzi	BUDG 19.10.2023
Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko: dátum vymenovania	Niclas Herbst 24.10.2023
Prerokovanie vo výbore	7.11.2023
Dátum prijatia	16.11.2023
Výsledok záverečného hlasovania vo výbore	+: 23 –: 0 0: 1
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Pietro Bartolo, Olivier Chastel, Andor Deli, Pascal Durand, Eider Gardiazabal Rubial, Alexandra Geese, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Niclas Herbst, Hervé Juvin, Moritz Körner, Joachim Kuhs, Janusz Lewandowski, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Dimitrios Papadimoulis, Bogdan Rzońca, Eleni Stavrou, Nils Ušakovs, Rainer Wieland
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Ana Collado Jiménez, Francisco Guerreiro
Náhradníci (článok 209 ods. 7) prítomní na záverečnom hlasovaní	Jonás Fernández, Wolfram Pirchner

ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN VO VÝBORE POŽIADANOM O STANOVISKO

23	+
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Andor Deli, Hervé Juvin
PPE	Ana Collado Jiménez, Niclas Herbst, Janusz Lewandowski, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Wolfram Pirchner, Eleni Stavrou, Rainer Wieland
Renew	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Moritz Körner
S&D	Pietro Bartolo, Pascal Durand, Jonás Fernández, Eider Gardiazabal Rubial, Nils Ušakovs
The Left	Dimitrios Papadimoulis
Verts/ALE	Alexandra Geese, Francisco Guerreiro

0	-

1	0
ID	Joachim Kuhs

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania

POSTUP GESTORSKÉHO VÝBORU

Názov	Protokol o vykonávaní Dohody o partnerstve v oblasti rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Kiribatskou republikou na strane druhej v mene Únie (2023 – 2028)	
Referenčné čísla	09862/2023 – C9-0356/2023 – 2023/0147(NLE)	
Dátum konzultácie alebo žiadosti o súhlas	5.10.2023	
Gestorský výbor Dátum oznámenia na rokovani	PECH 19.10.2023	
Výbory požiadané o stanovisko Dátum oznámenia na rokovani	DEVE 19.10.2023	BUDG 19.10.2023
Spravodajcovia Dátum menovania	João Pimenta Lopes 5.6.2023	
Prerokovanie vo výbore	27.6.2023	23.10.2023
Dátum prijatia	29.11.2023	
Výsledok záverečného hlasovania	+: –: 0:	23 1 0
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Clara Aguilera, João Albuquerque, Pietro Bartolo, Izaskun Bilbao Barandica, Isabel Carvalhais, Maria da Graça Carvalho, Asger Christensen, Rosa D’Amato, Francisco Guerreiro, Anja Haga, Niclas Herbst, Ladislav Ilčić, France Jamet, Predrag Fred Matić, Francisco José Millán Mon, Ana Miranda, João Pimenta Lopes, Caroline Roose, Bert-Jan Ruissen, Marc Tarabella, Theodoros Zagorakis	
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Gabriel Mato	
Náhradníci (čl. 209 ods. 7) prítomní na záverečnom hlasovaní	Erik Poulsen, Anne Sander	
Dátum predloženia	30.11.2023	

ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN V GESTORSKOM VÝBORE

23	+
ECR	Ladislav Ilčić, Bert-Jan Ruissen
NI	Marc Tarabella
PPE	Maria da Graça Carvalho, Anja Haga, Niclas Herbst, Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Anne Sander, Theodoros Zagorakis
Renew	Izaskun Bilbao Barandica, Asger Christensen, Erik Poulsen
S&D	Clara Aguilera, João Albuquerque, Pietro Bartolo, Isabel Carvalhais, Predrag Fred Matić
The Left	João Pimenta Lopes
Verts/ALE	Rosa D'Amato, Francisco Guerreiro, Ana Miranda, Caroline Roose

1	-
ID	France Jamet

0	0

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania